



NEUVOSTON ASETUS (EU) 2024/1015,

annettu 26 päivänä maaliskuuta 2024,

unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2024/257 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2024/257⁽¹⁾ vahvistetaan vuosiksi 2024, 2025 ja 2026 unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuudet. Asetuksessa (EU) 2024/257 vahvistettuja suurimpia sallittuja saaliita (TAC) ja pyyntiponnistusrajoituksia sekä niihin toiminnallisesti liittyviä toimenpiteitä olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon julkaistut tieteelliset lausunnot sekä kolmansien maiden kanssa käytyjen neuvottelujen ja alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kokousten tulokset.
- (2) Asetuksessa (EU) 2024/257 vahvistettiin rauskukalojen (*Rajiformes*) TAC unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) alueilla 6a, 6b, 7a–7c ja 7e–7k. Kyseisessä asetuksessa vahvistettiin myös kyseiseen TACiin liittyvä erityisedellytys. Tämä erityisedellytys antaa unionille ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle mahdollisuuden pyytää vuonna 2024 palettirauskun (*Raja microocellata*) saaliita ICES-alueella 7e (Englannin kanaalin länsiosaa), jotta valvontakalastuksen avulla kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa ICESin arvioinnin mukaisesti. Oikeusvarmuuden takaamiseksi ja valvontakalastuksen ”seurantaohjelmien” mahdollistamiseksi kyseisen erityisedellytyksen mukaiset määrät olisi jaettava jäsenvaltioille suhteellisen vakauden periaatteen ja rauskukalojen jakoperusteiden mukaisesti unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueilla 6a, 6b, 7a–7c ja 7e–7k.
- (3) Kahdenvälisissä neuvotteluissa, jotka koskivat Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa- ja yhteistyösopimuksen⁽²⁾, jäljempänä ’kauppaa- ja yhteistyösopimus’, liitteessä 35 lueteltujen kantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamista, määritettiin ensimmäistä kertaa vuoden 2024 TACit seuraaville: i) mustaeväkampela (*Glyptocephalus cynoglossus*) ICES-alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä; ii) pikkupääkumpela (*Microstomus kitt*) samalla alueella; ja iii) silokampela (*Scophthalmus rhombus*) samalla alueella. Koska jäsenvaltioiden välistä sopimusta siitä, miten kyseiset kalastusmahdollisuudet on jaettava, ei vielä ollut, kyseisten kantojen TACit merkittiin asetuksessa (EU) 2024/257 maininnalla ”vahvistetaan myöhemmin”. Kyseisten kantojen TACit ja unionin kiintiö olisi vahvistettava kyseisen kauden osalta ja Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle, ja kyseiset unionin kiintiöt olisi jaettava jäsenvaltioille asianomaisten jäsenvaltioiden 18 päivänä maaliskuuta 2024 kyseisten kantojen jakoperusteista saavuttaman sopimuksen mukaisesti.
- (4) Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välillä käytiin 7 ja 8 päivänä maaliskuuta 2024 kahdenvälisiä neuvotteluja kauppaa- ja yhteistyösopimuksen 498 artiklan 2, 4 ja 6 kohdan nojalla tuulen kalan ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden (*Ammodytes* spp.) TACin tasosta Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja unionin vesillä alueella 3a. Neuvottelujen tulokset kirjattiin 12 päivänä maaliskuuta 2024 allekirjoitettuun kirjalliseen pöytäkirjaan. Asiaankuuluva TAC olisi näin ollen vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) 2024/257, annettu 10 päivänä tammikuuta 2024, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 sekä asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta (EUVL L 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

⁽²⁾ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (5) Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) hyväksyi 12. vuosikokouksessaan vuonna 2024 saalisrajoitukset perunpiikkimakrillille (*Trachurus murphyi*) ja piti voimassa *Dissostichus* spp. -lajien koekalastuksen. Lisäksi SPRFMO piti voimassa tai muutti toiminnallisesti toisiinsa liittyviä toimenpiteitä. Kyseiset toimenpiteet olisi pantava täytäntöön unionin oikeudessa.
- (6) Läntisen ja keskisen Tyynenmeren kalastuskomissio (WCPFC) päätti vuoden 2023 vuosikokouksessaan pitää voimassa kurenuottapyyntiponnistuksia koskevat rajoitukset ja trooppisia tonnikaloja pyytävien tällaisten alusten enimmäismäärät. WCPFC muutti toimenpiteitä, jotka liittyvät kalojen yhteenkokoamiseen käytettävien välineiden (FAD-välineiden) hallintointiin trooppisten tonnikalojen kalastuksessa, erityisesti FAD-välineiden käyttökieltoon. Kyseiset toimenpiteet olisi pantava täytäntöön unionin oikeudessa.
- (7) Tonnikalaa (*Thunnus thynnus*) Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella kalastaville unionin kalastusaluksille asetetut pyyntiponnistusrajoitukset ja unionin tonnikalanviljelylaitoksille kyseisellä alueella asetetut enimmäismäärät ja kapasiteetti perustuvat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053 (*) 11, 13 ja 15 kohdan mukaisesti vahvistetuissa jäsenvaltioiden tonnikalan vuotuisissa kalastussuunnitelmissa, vuotuisissa kalastuskapasiteetin hallintasuunnitelmissa ja vuotuisissa kasvatuksen hallintasuunnitelmissa annettuihin tietoihin. Jäsenvaltioiden on asetuksen (EU) 2023/2053 16 artiklan 1 kohdan nojalla toimitettava kyseiset suunnitelmat komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä tammikuuta. Tämän jälkeen komissio kokoaa kyseiset suunnitelmat yhteen, ja ne muodostavat perustan unionin vuotuiselle suunnitelmalle, joka toimitetaan ICCAT:n sihteeristölle ICCAT:ssa käytäviä keskustelua ja ICCAT:n hyväksyntää varten, kuten asetuksen (EU) 2023/2053 16 artiklan 2 kohdassa edellytetään. ICCAT:n vuosikokouksessaan 2023 tarkistamien ICCAT:n sääntöjen mukaisesti tonnikalanviljelylaitoksia, jotka eivät harjoita tuotantoa, ja niiden kasvatuskapasiteettia ei ensimmäistä kertaa sisällytetä kyseiseen vuotta 2024 koskevaan unionin vuotuisen suunnitelmaan. ICCAT hyväksyi vuotta 2024 koskevan unionin vuotuisen suunnitelman 6 päivänä maaliskuuta 2024. Unionin pyyntiponnistusrajoituksia ja unionin enimmäiskasvatusmäärää ja -kapasiteettia vuodeksi 2024 olisi näin ollen muutettava tämän vuotuisen suunnitelman mukaisesti.
- (8) ICCAT:n yleissopimusalueen kantoja koskevia unionin vuoden 2024 kiintiöitä mukautettiin ICCAT:n vuosikokouksessa marraskuussa 2023 useiden ICCAT:n suositusten mukaisesti, joiden mukaan unioni voi pyynnöstä siirtää tietyn prosenttiosuuden kalastusmahdollisuuksien käyttämättä jääneestä kiintiöstään vuodelta 2022 vuodelle 2024. Sen vuoksi ja jotta mahdollistetaan näiden siirrettyjen määrien käyttäminen ennen asianomaisten kantojen kalastuskausien alkamista, i) unionin pohjoisen kannan valkotonnikalan (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), eteläisen kannan valkotonnikalan (ALB/AS05N) ja isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) kiintiöitä Atlantin valtamerellä (BET/ATLANT) sekä miekkakalan (*Xiphias gladius*) kiintiöitä Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N) ja miekkakalan kiintiöitä Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N) olisi muutettava tällaisten unionin kiintiön mukautusten huomioon ottamiseksi; ja ii) kyseisiin unionin kiintiöihin sisältyviä jäsenvaltioiden kiintiöitä olisi muutettava vastaavasti pitäen mielessä suhteellisen vakauden periaate.
- (9) Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelamista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssi lisäsi Samarkandissa Uzbekistanissa 12–17 päivänä helmikuuta 2024 pidetyssä 14. kokouksessaan hietahain (*Carcharias taurus*) kyseisen yleissopimuksen liitteissä I ja II lueteltuihin suojeltuihin lajeihin. Kyseiset toimenpiteet olisi sen vuoksi saatettava osaksi unionin oikeutta kieltämällä i) unionin kalastusaluksilta kaikilla vesillä ja ii) kolmansien maiden kalastusaluksilta unionin vesillä kyseisen lajin kalastus, aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2124 (*) 98 artiklan 2 kohdassa vahvistettiin kuitenkin jo tällainen hietahaita koskeva kieltäminen Välimerellä. Jotta vältettäisiin samaa aihetta koskevien säännösten päällekkäisyys Välimeren osalta, tällainen kieltäminen olisi nyt vahvistettava unionin kalastusaluksille ainoastaan kaikilla muilla vesillä kuin Välimerellä ja kolmansien maiden kalastusaluksille unionin vesillä.
- (10) Sekä asetuksen (EU) 2024/257 41 artiklan 3 kohdassa että sen 43 artiklassa viitataan samaan enimmäismäärään unionin kalastusaluksia, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) WCPFC-yleissopimusalueella. Oikeudellisen selkeyden vuoksi 41 artiklan 3 kohta olisi kumottava.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/2053, annettu 13 päivänä syyskuuta 2023, tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä, asetusten (EY) N:o 1936/2001, (EU) 2017/2107 ja (EU) 2019/833 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/1627 kumoamisesta (EUVL L 238, 27.9.2023, s. 1).

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/2124, annettu 4 päivänä lokakuuta 2023, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella (EUVL L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (11) Asetuksen (EU) 2024/257 voimaantuloa ja soveltamista koskeva 59 artikla olisi oikaistava ankeriasta (*Anguilla anguilla*) koskevien toimenpiteiden osalta unionin meri- ja murtovesillä ICES-suuralueilla 3, 4, 6, 7, 8 ja 9 sekä niitä ympäröivillä unionin murtovesillä.
- (12) Tietyt virheet asetuksen (EU) 2024/257 liitteissä olevissa TAC-taulukoissa olisi oikaistava. Näitä ovat virheet, jotka koskevat i) TACEja ja unionin ja jäsenvaltioiden kiintiöitä; ii) TACin tyyppejä (eli "analyttinen TAC" tai "varo-TAC"); iii) vuosittaisen jouston soveltamista jäsenvaltioiden kiintiöihin asetuksen (EY) N:o 847/96⁽⁹⁾ 3 ja 4 artiklan nojalla; iv) alueiden kuvauksia; ja v) ilmoituskoodoja. Lisäksi kyseisissä liitteissä olisi selvennettävä tiettyjä säännöksiä i) aaltorauskuu (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla 8 ja 9 sijaitsevilla unionin vesillä koskevissa TAC-taulukoissa; ja ii) makrillia (*Scomber scombrus*) Pohjanmerellä ja Itämerellä koskevissa TAC-taulukoissa.
- (13) Asetus (EU) 2024/257 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (14) Asetuksessa (EU) 2024/257 säädettyjä kalastusmahdollisuuksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2024. Kalastusmahdollisuuksia koskevia, tällä asetuksella käyttöön otettavia, säännöksiä olisi sen vuoksi myös sovellettava kyseisestä päivästä. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia lisätään tai niitä ei ole vielä käytetty loppuun.
- (15) Tämän asetuksen hietahaita koskevia säännöksiä olisi sovellettava 1 päivästä huhtikuuta 2024, joka on i) muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin 12–17 päivänä helmikuuta 2024 pidetyn 14. kokouksen jälkeen; ja ii) ennen muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitteisiin I ja II tehtävän muutoksen voimaantuloa 17 päivänä toukokuuta 2024.
- (16) Koska kalastustoiminnan keskeytysten välttämisen tarve on kiireellinen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) 2024/257 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2024/257 seuraavasti:

- 1) lisätään 20 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

"b a) hietahai (*Carcharias taurus*) kaikilla muilla vesillä kuin Välimerellä;"

- 2) kumotaan 41 artiklan 3 kohta;

- 3) korvataan 42 artikla seuraavasti:

"42 artikla

Kalojen yhteenkokoamiseen käytettävillä välineillä harjoitettavan kalastuksen hallinnointi

1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kurenuotta-aluksilla, apualuksilla ja muilla kurenuotta-aluksia tukevilla aluksilla ei saa ottaa käyttöön tai huoltaa kalojen yhteenkokoamiseen käytettäviä välineitä eikä laskea verkkoja niiden lähelle 1 päivän heinäkuuta 2024 klo 00.00 ja 15 päivän elokuuta 2024 klo 24.00 välisenä aikana.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun kiellon lisäksi kielletään verkkojen laskeminen kalojen yhteenkokoamiseen käytettävien välineiden lähelle WCPFC-yleissopimusalueen aavalla merellä sijaitsevalla leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella yhden lisäkuukauden aikana joko 1 päivän huhtikuuta 2024 klo 00.00 ja 30 päivän huhtikuuta 2024 klo 24.00 välisenä aikana tai 1 päivän toukokuuta 2024 klo 00.00 ja 31 päivän toukokuuta 2024 klo 24.00 välisenä aikana tai 1 päivän marraskuuta 2024 klo 00.00 ja 30 päivän marraskuuta 2024 klo 24.00 välisenä aikana tai 1 päivän joulukuuta 2024 klo 00.00 ja 31 päivän joulukuuta 2024 klo 24.00 välisenä aikana.

⁽⁹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

3. Asianomaisten jäsenvaltioiden on yhdessä määritettävä, mitä 2 kohdassa tarkoitetuista kalastuskieltokausista sovelletaan niiden lipun alla purjehtiviin kurenuotta-aluksiin. Jäsenvaltioiden on yhdessä ilmoitettava komissiolle valittu kalastuskieltokausi viimeistään 15 päivänä helmikuuta 2024. Komissio ilmoittaa WCPFC:n sihteeristölle jäsenvaltioiden valitseman yhteisen kalastuskieltokauden ennen 1 päivää maaliskuuta 2024.

4. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, ettei mikään sen kurenuotta-aluksista käytä merellä millään hetkellä useampaa kuin 350:tä kalojen yhteenkokoamiseen käytettävää, aktivoituilla paikannuspoijuilla varustettua välinettä. Poijut voidaan aktivoida ainoastaan kurenuotta-aluksella.”;

4) lisätään 55 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”a a) hietahai (*Carcharias taurus*) kaikilla unionin vesillä;”;

5) korvataan 59 artiklan a ja b alakohta seuraavasti:

”a) 13 artiklan 1 ja 7 kohtaa sovelletaan 1 päivän tammikuuta 2024 ja 31 päivän maaliskuuta 2025 välisenä aikana;

b) 13 artiklan 2–6 kohtaa sovelletaan 1 päivän huhtikuuta 2024 ja 31 päivän maaliskuuta 2025 välisenä aikana;”;

6) lisätään 59 artiklaan alakohdat seuraavasti:

”c a) 20 artiklan 1 kohdan b a alakohtaa sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2024;

g a) 55 artiklan 1 kohdan a a alakohtaa sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2024;”;

7) muutetaan liitteet IA, IG, IH, VI, IX ja XI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2024.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä maaliskuuta 2024.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
D. CLARINVAL

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2024/257 liitteet IA, IG, IH, VI, IX ja XI seuraavasti:

1) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 1 seuraavasti:

Taulukko 1			
"Laji:	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytes</i> spp.	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; unionin vedet alueella 3a
Tanska	158 096 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Saksa	241 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Ruotsi	5 805 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	164 142		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 269		
TAC	169 411		

⁽¹⁾ Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OT1/*2A3A4X). Valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä III määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue: Unionin vedet tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueilla

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SA-N/234_1R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_2R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_3R) ⁽²⁾	(SA-N/234_4)	(SA-N/234_5R)	(SA-N/234_6) ⁽¹⁾	(SAN/234_7-R)
Tanska	119 773	33 526	4 666	0	0	131	0
Saksa	183	51	7	0	0	0	0
Ruotsi	4 398	1 231	171	0	0	5	0
Unioni	124 354	34 808	4 844	0	0	136	0
Yhdistynyt kuningaskunta	3 992	1 117	156	0	0	4	0
Yhteensä	128 346	35 925	5 000	0	0	140	0

⁽¹⁾ Enintään 10 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan siirtää ja käyttää seuraavana vuonna vain tällä kalastuksenhoitoalueella.

⁽²⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan tuulenkalan kalastuksenhoitoalueella 3r sijaitsevilla unionin vesillä seuranta-TACina, jonka yhteydessä käytetään kyseiseen kalastukseen liittyvää näytteenottomenettelyä."

2) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 29 seuraavasti:

”Taulukko 29			
Laji:	Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 3a (WIT/03A-C.)
Tanska	542 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Saksa	1 ⁽¹⁾		
Alanko-maat	1 ⁽¹⁾		
Ruotsi	113 ⁽¹⁾		
Unioni	657 ⁽¹⁾		
TAC	657		

⁽¹⁾ Josta enintään 100 prosenttia voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (WIT/*2AC4-C1).”

3) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 60 seuraavasti:

”Taulukko 60			
Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela <i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (L/W/2AC4-C)
Belgia	121	Varo-TAC	
Tanska	335		
Saksa	43		
Ranska	92		
Alankomaat	278		
Ruotsi	4		
Unioni	873 ⁽³⁾⁽⁴⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 666 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	2 539		

⁽¹⁾ Josta enintään 1 125 tonnia pikkupääkampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (LEM/*2AC4-C); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 7d (LEM/*07D).

⁽²⁾ Josta enintään 541 tonnia mustaeväkampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (WIT/*2AC4-C); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 7d (WIT/*07D).

⁽³⁾ Josta enintään 590 tonnia pikkupääkampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (LEM/*2AC4-C); unionin vesillä alueella 3a (LEM/*03A-C); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 7d (LEM/*07D).

Belgia	82
Tanska	226
Saksa	29
Ranska	62
Alankomaat	188
Ruotsi	3

⁽⁴⁾ Josta enintään 283 tonnia mustaeväkampela voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (WIT/*2AC4-C), unionin vesillä alueella 3a (WIT/*03A-C.); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 7d (WIT/*07D.).

Belgia	39
Tanska	109
Saksa	14
Ranska	30
Alankomaat	90
Ruotsi	1”

4) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 61 seuraavasti:

”Taulukko 61

Laji:	Pikkupääkampela <i>Microstomus kitt</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 3a (LEM/03A-C.)
Tanska	170 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC	
Saksa	2 ⁽¹⁾		
Alankomaat	10 ⁽¹⁾		
Ruotsi	5 ⁽¹⁾		
Unioni	187 ⁽¹⁾		
TAC	187		

⁽¹⁾ Josta enintään 100 prosenttia voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (LEM/*2AC4-C1)”

5) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 68 seuraavasti:

”Taulukko 68

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 3a (LIN/03A-C.)
Belgia	11	Varo-TAC”	
Tanska	88		
Saksa	11		
Ruotsi	34		
Unioni	144		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
TAC	144		

6) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 73 seuraavasti:

”Taulukko 73			
Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 107,5	Analyttinen TAC	
Tanska	1 107,5	Sovelletaan tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa”	
Saksa	16		
Ranska	33		
Alankomaat	570		
Unioni	2 834		
Yhdistynyt kuningaskunta	18 350		
TAC	21 184		

7) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 78 seuraavasti:

”Taulukko 78			
Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (PRA/2AC4-C)
Tanska	588 ⁽¹⁾	Varo-TAC	
Alankomaat	6 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Ruotsi	24 ⁽¹⁾		
Unioni	618 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	174 ⁽¹⁾		
TAC	792 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Pohjankatkaravun kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.”

8) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 79 seuraavasti:

”Taulukko 79			
Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/4N-S62)
Tanska	50	Analyyttinen TAC	
Ruotsi	123 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Unioni	173	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.”			

9) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 93 seuraavasti:

”Taulukko 93			
Laji:	Piikkikampela ja silokampela <i>Scophthalmus maximus</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (T/B/2AC4-C)
Belgia	251	Analyyttinen TAC	
Tanska	537	Sovelletaan tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa	
Saksa	137		
Ranska	65		
Alankomaat	1 904		
Ruotsi	4		
Unioni	2 898 ⁽³⁾⁽⁴⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	708 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	3 606		
⁽¹⁾	Josta enintään 400 tonnia piikkikampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (TUR/*2AC4-C).		
⁽²⁾	Josta enintään 308 tonnia silokampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (BLL/*2AC4-C); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueilla 7d ja 7e (BLL/*7DE.).		
⁽³⁾	Josta enintään 1 638 tonnia piikkikampelaa voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (TUR/*2AC4-C).		
	Belgia	142	
	Tanska	303	
	Saksa	77	
	Ranska	37	
	Alankomaat	1 077	
	Ruotsi	2	

⁽⁴⁾ Josta enintään 1 260 tonnia silokampelaä voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (BLL/*2AC4-C); unionin vesillä alueella 3a (BLL/*03A-C); ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueilla 7d ja 7e (BLL/*7DE.).	
Belgia	109
Tanska	233
Saksa	60
Ranska	28
Alankomaat	828
Ruotsi	2”

10) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 94 seuraavasti:

”Taulukko 94			
Laji:	Silokampela	Alue:	Unionin vedet alueella 3a
	<i>Scophthalmus rhombus</i>		(BLL/03A-C.)
Tanska	116	⁽¹⁾	Analyyttinen TAC
Saksa	0	⁽¹⁾	
Alanko-maat	11	⁽¹⁾	
Ruotsi	21	⁽¹⁾	
Unioni	148	⁽¹⁾	
TAC	148		

⁽¹⁾ Josta enintään 100 prosenttia voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a (BLL/*2AC4-C1).”

11) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 98 seuraavasti:

”Taulukko 98			
Laji:	Rauskukalat	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 6a, 6b, 7a-c ja 7e-k
	<i>Rajiformes</i>		(SRX/67AKXD)
Belgia	824	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	Varo-TAC
Viro	5	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Ranska	3 702	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Saksa	11	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Irlanti	1 191	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Liettua	19	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Alankomaat	3	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Portugali	20	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Espanja	996	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Unioni	6 771	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 985	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
TAC	9 756	⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	

- (1) Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okariraukseen (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkuriraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisteriraukseen (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), hietariraukseen (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkiriraukseen (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.
- (2) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d (SRX/*07D.), sanotun kuitenkin rajoittamatta unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön säännöksissä vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), okariraukseen (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), pilkkuriraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), pisteriraukseen (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), hietariraukseen (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) ja käkiriraukseen (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettiriraukseen (*Raja microcellata*) eikä aaltoriraukseen (*Raja undulata*).
- (3) Ei sovelleta aaltoriraukseen (*Raja undulata*). Tämän lajin saaliit alueella 7e luetaan määriin, jotka vahvistetaan kyseisessä erillisessä TACissa (RJU/7DE.). Tätä lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi alueella 6a, 6b, 7a–c tai 7f–k. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajin nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.
- (4) Ei sovelleta palettiriraukseen (*Raja microcellata*), lukuun ottamatta alueita 7e, 7f ja 7g. Tätä lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajin nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä. Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetyt määrät palettirirauksee alueilla 7f ja 7g.

Laji:	Palettiriraukku	Alue:	7f ja 7g
	<i>Raja microcellata</i>		(RJE/7FG.)
Belgia	5	(1)	Varo-TAC
Viro	0	(1)	
Ranska	22	(1)	
Saksa	0	(1)	
Irlanti	7	(1)	
Liittua	0	(1)	
Alankomaat	0	(1)	
Portugali	0	(1)	
Espanja	6	(1)	
Unioni	40	(1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	46	(1)	
TAC	86		

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d ja ilmoittaa seuraavalla koodilla: (RJE/*07D.). Tällä erityisedellytyksellä ei rajoiteta unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön säännöksissä vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

⁽⁵⁾ Edellä mainitun kiintiön rajoissa voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetyt määrät palettirauskua alueella 7e, jotta valvontakalastuksen avulla kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa ICESin arvioinnin mukaisesti.

Laji:	Palettirausku	Alue:	7e
	<i>Raja microocellata</i>		(RJE/07E.)
Belgia	1	⁽¹⁾	Varo-TAC
Viro	0	⁽¹⁾	
Ranska	6	⁽¹⁾	
Saksa	0	⁽¹⁾	
Irlanti	2	⁽¹⁾	
Liettua	0	⁽¹⁾	
Alankomaat	0	⁽¹⁾	
Portugali	0	⁽¹⁾	
Espanja	2	⁽¹⁾	
Unioni	11	⁽¹⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	5	⁽¹⁾	
TAC	16		

⁽¹⁾ Ainoastaan alukset, jotka osallistuvat palettirauskun valvontakalastuksen "seurantaohjelmiin" alueella 7e, voivat purkaa tämän kannan saaliita. Muiden alusten saaliiksi saamia kannan yksilöitä ei saa vahingoittaa ja ne on päästettävä heti takaisin mereen. Kukin osapuoli määrittää itsenäisesti, miten sen kiintiö jaetaan sen seurantaohjelmiin osallistuville aluksille. Osallistuvien alusten on kerättävä ja jaettava tietoja seuraavista: puretut saaliit ja poisheitetyt määrät sekä mieluiten tiedot saaliin biologisista ominaisuuksista (pituus, paino ja sukupuoli)."

12) Korvataan liitteen IA osan B taulukon 101 alaviitteen 2 taulukot seuraavasti:

"Laji:	Aaltorausku	Alue:	Unionin vedet alueella 8
	<i>Raja undulata</i>		(RJU/8-C.)
Belgia	0		Varo-TAC
Ranska	13	⁽¹⁾	
Portugali	10		
Espanja	10	⁽²⁾	
Unioni	33		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
TAC	33		

⁽¹⁾ Ylimääräinen 28,5 tonnin määrä voidaan jakaa valvontakalastukseen osallistuville aluksille, jotta kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa kansallisen tieteellisen laitoksen suunnittelemalla tavalla. Tähän lisäkalastusmahdollisuuteen perustuvat saaliit ilmoitetaan erikseen (RJU/8-C.SEN). Ranskan on ilmoitettava tällaisten alusten nimet komissiolle ennen pyynnin sallimista. Tämä ei saa vaikuttaa suhteelliseen vakauteen.

⁽²⁾ Ylimääräinen 21,5 tonnin määrä voidaan jakaa valvontakalastukseen osallistuville aluksille, jotta kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa kansallisen tieteellisen laitoksen suunnittelemalla tavalla. Tähän lisäkalastusmahdollisuuteen perustuvat saaliit ilmoitetaan erikseen (RJU/8-C.SEN). Espanjan on ilmoitettava tällaisten alusten nimet komissiolle ennen pyynnin sallimista. Tämä ei saa vaikuttaa suhteelliseen vakauteen.

Laji:	Aaltorausku	Alue:	Unionin vedet alueella 9
	<i>Raja undulata</i>		(RJU/9-C.)
Belgia	0	Varo-TAC	
Ranska	20		
Portugali	15 ⁽¹⁾		
Espanja	15		
Unioni	50		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
TAC	50		

⁽¹⁾ Ylimääräinen 50 tonnin määrä voidaan jakaa valvontakalastukseen osallistuville aluksille, jotta kyseisestä kannasta voitaisiin kerätä kalastusta koskevaa tietoa kansallisen tieteellisen laitoksen suunnittelemalla tavalla. Tähän lisäkalastusmahdollisuuteen perustuvat saaliit ilmoitetaan erikseen (RJU/9-C.SEN). Portugalin on ilmoitettava tällaisten alusten nimet komissiolle ennen pyynnin sallimista. Tämä ei saa vaikuttaa suhteelliseen vakauteen.”

13) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 103 seuraavasti:

”Taulukko 103

Laji:	Makrilli	Alue:	Unionin vedet alueilla 3a, 3b, 3c ja 3d; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 4; Norjan vedet alueilla 2a ja 4a
	<i>Scomber scombrus</i>		(MAC/2A34-N)
Belgia	476	⁽¹⁾⁽²⁾	Analyttinen TAC
Tanska	27 882	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Sovelletaan tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa
Saksa	496	⁽¹⁾⁽²⁾	
Ranska	1 498	⁽¹⁾⁽²⁾	
Alankomaat	1 508	⁽¹⁾⁽²⁾	
Ruotsi	4 569	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Unioni	36 429	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	739 386		

⁽¹⁾ Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa saa seuraavilla alueilla pyytää enintään seuraavat määrät:

	3a (MAC/*03A.)	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 3a, 4b ja 4c (MAC/*3A4-BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueilla 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 ja 14 (MAC/*2AX14)
Belgia	0	0	0	0	286
Tanska	0	4 130	0	0	9 774
Saksa	0	0	0	0	298
Ranska	0	490	0	0	899
Alankomaat	0	490	0	0	905
Ruotsi	0	0	390	10	2 741
Unioni	0	5 110	390	10	14 903

⁽²⁾ Näiden kiintiöiden rajoissa saa myös seuraavilla kahdella alueella pyytää enintään seuraavat määrät asiaankuuluvan rannikkovaltion suostumuksella:

	Norjan vedet alueilla 2a ja 4a (MAC/*02A4AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO1)
Belgia	0	Vahvistetaan myöhemmin
Tanska	0	Vahvistetaan myöhemmin
Saksa	0	Vahvistetaan myöhemmin
Ranska	0	Vahvistetaan myöhemmin
Alankomaat	0	Vahvistetaan myöhemmin
Ruotsi	0	Vahvistetaan myöhemmin
Unioni	0	Vahvistetaan myöhemmin

⁽³⁾ Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydettävä tonnimäärä (MAC/*2A4AN):

322

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

⁽⁴⁾ Kyseisessä kiintiössä Tanska tekee seuraavat siirrot, jotka kalastetaan Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueilla 6, 7 ja 8d; unionin vesillä alueilla 8a, 8b ja 8e; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14; ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 2a ja 5b (MAC/*2A14):

Saksa	531
Espanja	1
Viro	4
Ranska	354
Irlanti	1 769
Latvia	3

Liettua	3
Alankomaat	774
Puola	37

14) Korvataan liitteen IA osan B taulukossa 106 oleva alaviite 1 seuraavasti:

”⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella 4 (SOL/*04-EU).”

15) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 111 seuraavasti:

”Taulukko 111			
Laji:	Meriantura	Alue:	7f ja 7g
	<i>Solea solea</i>		(SOL/7FG.)
Belgia	730	Analyyttinen TAC	
Ranska	73	Sovelletaan tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa”	
Irlanti	37		
Unioni	840		
Yhdistynyt kuningaskunta	405		
TAC	1 267		

16) Korvataan liitteessä ID olevat taulukot 7, 8, 11, 14, 15 ja 16 seuraavasti:

”Taulukko 7			
Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella
	<i>Thunnus alalunga</i>		(ALB/AN05N)
Irlanti	4 310,57	Analyyttinen TAC	
Espanja	24 295,97	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Ranska	7 641,47	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	2 664,72		
Unioni	38 912,73	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	47 251		

⁽¹⁾ Kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien unionin kalastusalusten lukumäärä on: 1 241.

⁽²⁾ Erityisedellytys: kyseisessä kiintiössä saa Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä pyytää enintään seuraavan määrän (ALB/*AN05N-UK): 280,00.

Taulukko 8

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	1 051,30		Analyyttinen TAC
Ranska	345,49		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Portugali	735,71		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Unioni	2 132,50		
TAC	28 000		

Taulukko 11

Laji:	Isosilmätönnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue:	Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	8 079,90 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC
Ranska	3 431,99 ⁽¹⁾		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Portugali	3 067,50 ⁽¹⁾		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Unioni	14 579,39 ⁽¹⁾		
TAC	62 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kurenuotta-alusten isosilmätönnikalasaaliit (BET/*ATLPS) ja suurimmalta pituudeltaan vähintään 20-metrinen pitkäsiima-alusten isosilmätönnikalasaaliit (BET/*ATLLL) ilmoitetaan erikseen. Jäsenvaltioiden on kesäkuusta alkaen ilmoitettava kyseisten kalastusalueiden saaliit viikoittain, kun saaliit ovat saavuttaneet 80 prosenttia kiintiöstä.

Taulukko 14

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 294,13 ⁽²⁾		Analyyttinen TAC
Portugali	1 143,97 ⁽²⁾		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Muut jäsenvaltiot	168,10 ⁽¹⁾⁽²⁾		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Unioni	7 606,20		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N). Yhteistä kiintiötä koskevan erityisedellytyksen piiriin luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/*AS05N_AMS).

Taulukko 15

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	4 978,46	⁽¹⁾	Analyyttinen TAC
Portugali	327,94	⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Unioni	5 306,40		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N).

Taulukko 16

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Välimeri (SWO/MED)
Kroatia	13,74	⁽¹⁾⁽²⁾	Analyyttinen TAC
Kypros	50,67	⁽¹⁾⁽²⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Espanja	1 565,04	⁽¹⁾⁽²⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Ranska	109,08	⁽¹⁾⁽²⁾	
Kreikka	1 036,02	⁽¹⁾⁽²⁾	
Italia	3 208,44	⁽¹⁾⁽²⁾	
Malta	380,64	⁽¹⁾⁽²⁾	
Unioni	6 363,63	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	9 017		

⁽¹⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. huhtikuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Välimeren miekkakalan sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön, mutta ilmoitetaan erikseen (SWO/MED-BC). Urheilu- ja virkistyskalastuksessa saadut kuolleet miekkakalat luetaan tähän kiintiöön, mutta ilmoitetaan erikseen (SWO/MED-SR).”

17) Korvataan liitteen ID taulukossa 12 olevat alaviitteet 5 ja 6 seuraavasti:

"⁽⁵⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	105,66
Unioni	105,60

⁽⁶⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg:n tai 75–115 cm:n välille sijoittuvien kasvatustarkoituksiin tarkoitettujen tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	952,17
Unioni	952,17"

18) Korvataan liite IF seuraavasti:

"LIITE IF

SINIEVÄTONNIKALA – LEVINNEISYYSALUEET

Laji:	Sinievätonnikala <i>Thunnus maccoyii</i>	Alue:	Kaikki levinneisyysalueet (SBF/F41-81)
Unioni	13 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
TAC	20 642	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä."

19) Korvataan liite IG seuraavasti:

"LIITE IG

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Taulukko 1

Laji:	Isosilmätonnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue:	WCPFC-yleissopimusalue (BET/WCPFC)
Unioni	2 000 ⁽¹⁾	Varo-TAC	
TAC	Ei sovelleta ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan pitkiäsiimoja käytävillä aluksilla.

Taulukko 2

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
Unioni	3 170,36	Varo-TAC	
TAC	Ei sovelleta"		

20) Korvataan liite IH seuraavasti:

”LIITE IH

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Taulukko 1

Laji:	Hammaskalat <i>Dissostichus</i> spp.	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue, tutkimusosuudet A ja B ⁽¹⁾ (TOT/SPR-AB)
TAC	162 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	Varo-TAC	
⁽¹⁾	<p>Tutkimusosuus A:</p> <ul style="list-style-type: none"> — NW 50°30' S, 136°E — NE 50°30' S, 140°30' E — SE 54°50' S, 140°30' E — SW 54°50' S, 136°E <p>Tutkimusosuus B:</p> <ul style="list-style-type: none"> — NW 52°45' S, 140°30' E — NE 52°45' S, 145°30' E — SE 54°50' S, 145°30' E — SW 54°50' S, 140°30' E 		
⁽²⁾	<p>Tämä vuotuinen TAC koskee ainoastaan koekalastusta. Kalastus on rajoitettava 600–2 500 metrin syvyyteen. Kalastus on rajoitettava yhteen, enintään 60 peräkkäistä päivää kestävään kalastusmatkaan, joka voidaan tehdä milloin tahansa 1. toukokuuta ja 15. marraskuuta 2024 välisenä aikana. Pitkäsiimat saa 1. ja 15. marraskuuta 2024 välisenä aikana laskea ainoastaan yöllä, ja kaikki kalastus on lopetettava välittömästi, jos jokin seuraavista löydetään kuolleena:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) yksi yksilö jostakin seuraavista lajeista: jättiläisalbatrossi (<i>Diomedea exulans</i>), harmaapääalbatrossi (<i>Thalassarche chrysostoma</i>), mustakulma-albatrossi (<i>Thalassarche melanophris</i>), meriliitäjä (<i>Procellaria cinerea</i>), vyöviistäjä (<i>Pterodroma mollis</i>); tai b) kolme yksilöä joistakin seuraavista lajeista: etelännokialbatrossi (<i>Phoebetria palpebrata</i>), isomyrskyliitäjä (<i>Macronectes giganteus</i>) ja tummamyrskyliitäjä (<i>Macronectes halli</i>). <p>Lisäksi kalastuksessa saa käyttää enintään 5 000 koukkua laskua kohti ja laskuja saa olla enintään 100. Pitkäsiimat on laskettava vähintään 3 meripeninkulman etäisyydelle toisistaan, eikä niitä saa laskea paikkoihin, joissa on aikaisemmin saman kalenterivuoden aikana kalastettu pitkälläsiimalla. Kalastus on lopetettava, kun TAC on saavutettu tai kun 100 laskua on laskettu ja nostettu matkan aikana, sen mukaan kumpi tapahtuu aiemmin.</p>		
⁽³⁾	<p>Josta enintään 129 tonnia voidaan kalastaa tutkimusosuudella A. Tutkimusosuuteen A kuuluvat hammaskalojen saaliit ilmoitetaan erikseen (TOT/SPR-A).</p>		
⁽⁴⁾	<p>Josta enintään 33 tonnia voidaan kalastaa tutkimusosuudella B. Tutkimusosuuteen b kuuluvat hammaskalojen saaliit ilmoitetaan erikseen (TOT/SPR-B).</p>		

Taulukko 2

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	18 622,82	Analyyttinen TAC	
Alanko-maat	20 185,21	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Liettua	12 958,23	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Puola	22 280,74		
Unioni	74 047,00		
TAC	Ei sovelleta”		

21) Korvataan liitteessä VI oleva 4 kohta seuraavasti:

”4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä ⁽¹⁾							
	Kreikka ⁽²⁾	Espanja	Ranska	Kroatia	Italia	Kypros ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugali
Kurenuotta-alukset ⁽⁵⁾	0	7	22	18	21	1	2	0
Pitkäsiima-alukset	0	38	23	0	40	17	63	0
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	66	8	0	0	0	0	0
Käsiisiima-alukset	0	1	47	24	0	0	0	0
Troolarit	0	0	56	0	0	0	0	0
Pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavat alukset	64	696	89	0	0	0	0	0
Muut pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset ⁽⁶⁾	41	0	60	0	142	0	240	76

⁽¹⁾ Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

⁽²⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla perinteistä pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

⁽³⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

⁽⁴⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

⁽⁵⁾ Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

⁽⁶⁾ Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsiisiima, uistelusiima).”

22) Korvataan liitteessä VI oleva 5 kohta seuraavasti:

”5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

Rysien enimmäismäärä	
Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä
Espanja	6
Italia	5
Portugali	2”

23) Korvataan liitteessä VI oleva 6 kohta seuraavasti:

”6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	0	0
Espanja	7	15 860,72
Kroatia	4	7 880,00
Italia	3	1 160,00
Kypros	0	0
Malta	6	17 213,00
Portugali	2	667

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Kreikka	0
Espanja	11 329,09
Kroatia	3 225,10
Italia	610,00
Kypros	0
Malta	12 295,00
Portugali	517,00”

24) Korvataan liite IX seuraavasti:

”LIITE IX

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten pitkiäsiimoja käyttävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
Unioni	14

2. Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjojen 20°N ja 20°S välissä sijaitsevilla alueilla

Espanja	4
Unioni	4”

25) Korvataan liitteessä XI oleva 2 kohta seuraavasti:

- ”2. Korvataan asetuksen (EU) 2023/194 liitteessä I A olevassa B osassa olevat taulukot makrillin (*Scomber scombrus*) osalta unionin vesillä ICES-alueilla 3a, 3b, 3c ja 3d; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a; unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-suuralueella 4; ja Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a seuraavasti:

”Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 3a, 3b, 3c ja 3d; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 4; Norjan vedet alueilla 2a ja 4a (MAC/2A34-N)
Belgia	501 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analyyttinen TAC	
Tanska	29 446 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Sovelletaan tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa	
Saksa	523 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ranska	1 579 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Alanko-maat	1 589 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ruotsi	4 743 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Unioni	38 381 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	782 066		

(1) Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa saa seuraavilla alueilla pyytää enintään seuraavat määrät:

	3a	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 3a, 4b ja 4c	4b	4c	Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueilla 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 ja 14
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4B-C)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgia	0	0	0	0	301
Tanska	0	4 130	0	0	10 312
Saksa	0	0	0	0	314
Ranska	0	490	0	0	947
Alanko-maat	0	490	0	0	953
Ruotsi	0	0	390	10	2 846
Unioni	0	5 110	390	10	15 673

(2) Näiden kiintiöiden rajoissa saa myös seuraavilla kahdella alueella pyytää enintään seuraavat määrät asiaankuuluvan rannikkovaltion suostumuksella:

	Norjan vedet alueilla 2a ja 4a (MAC/*02-A4AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*-FRO1)
Belgia	0	0
Tanska	0	0
Saksa	0	0
Ranska	0	0
Alankomaat	0	0
Ruotsi	0	0
Unioni	0	0

(3) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydettävä tonnimäärä (MAC/*2A4AN):

266

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

(4) Kyseisessä kiintiössä Tanska tekee seuraavat siirrot, jotka kalastetaan Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueilla 6, 7 ja 8d; unionin vesillä alueilla 8a, 8b ja 8e; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14; ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 2a ja 5b (MAC/*2A14):

Saksa	749
Espanja	1
Viro	6
Ranska	499
Irlanti	2 495
Latvia	5
Liettua	5
Alankomaat	1 092
Puola	53””